



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

dinsdag

18-06-2002

14:15 uur

mardi

18-06-2002

14:15 heures

INHOUD

Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie over "de bevoegdheidsverdeling tussen de gewesten en de federale Staat inzake erediensten" (nr. 7388)

Sprekers: **Tony Van Parys, Johan Vande Lanotte**, vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie, **Filip De Man**

Vraag van de heer Filip De Man aan de eerste minister over "de voorstellen die hij doet om de problemen van de politie in Brussel-19 op te lossen" (nr. 7431)

Sprekers: **Filip De Man, Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Peter Vanvelthoven aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de verplichte combi-regeling bij risico-voetbalmatches" (nr. 7487)

Sprekers: **Peter Vanvelthoven, Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de brevehouders OGP/HPK" (nr. 7503)

Sprekers: **Karel Van Hoorebeke, Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de eventuele samenvoeging van de dienst 100 met de dienst 101" (nr. 7506)

Sprekers: **Karel Van Hoorebeke, Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer John Spinnewyn aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de vrijwillige vierdagenweek bij de federale politie" (nr. 7513)

Sprekers: **John Spinnewyn, Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Willy Cortois aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de schade die door een zwaar noodweer in Noordwest-Brabant werd veroorzaakt" (nr. 7536)

Sprekers: **Willy Cortois, Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de inzet van Nederlandsonkundige politieagenten in Antwerpen" (nr. 7537)

Sprekers: **Karel Van Hoorebeke, Antoine**

SOMMAIRE

Question de M. Tony Van Parys au vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale sur "la répartition des compétences entre les régions et le gouvernement fédéral en matière de cultes" (n° 7388)

Orateurs: **Tony Van Parys, Johan Vande Lanotte**, vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Économie sociale, **Filip De Man**

Question de M. Filip De Man au premier ministre sur "les propositions du premier ministre pour résoudre les problèmes de la police dans les 19 communes de la Région Bruxelles-capitale" (n° 7431)

Orateurs: **Filip De Man, Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Question de M. Peter Vanvelthoven au ministre de l'Intérieur sur "la combinaison obligatoire du transport en autocar et l'accès au stade lors des matchs de football à risques" (n° 7487)

Orateurs: **Peter Vanvelthoven, Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Question de M. Karel Van Hoorebeke au ministre de l'Intérieur sur "les détenteurs du brevet OPI/APR" (n° 7503)

Orateurs: **Karel Van Hoorebeke, Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Question de M. Karel Van Hoorebeke au ministre de l'Intérieur sur "la fusion éventuelle des services 100 et 101" (n° 7506)

Orateurs: **Karel Van Hoorebeke, Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Question de M. John Spinnewyn au ministre de l'Intérieur sur "le choix volontaire de la semaine de quatre jours à la police fédérale" (n° 7513)

Orateurs: **John Spinnewyn, Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Question de M. Willy Cortois au ministre de l'Intérieur sur "les dégâts occasionnés par une violente tempête dans le nord-ouest du Brabant" (n° 7536)

Orateurs: **Willy Cortois, Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Question de M. Karel Van Hoorebeke au ministre de l'Intérieur sur "la présence à Anvers de policiers ignorant le néerlandais" (n° 7537)

Orateurs: **Karel Van Hoorebeke, Antoine**

Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de 13
minister van Binnenlandse Zaken over "het statuut
van de Europese ambtenaren" (nr. 7542)

Sprekers: **Karine Lalieux, Antoine
Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Duquesne, ministre de l'Intérieur

Question de Mme Karine Lalieux au ministre de 13
l'Intérieur sur "le statut des fonctionnaires
européens" (n° 7542)

Orateurs: **Karine Lalieux, Antoine
Duquesne**, ministre de l'Intérieur

**COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT**

van

DINSDAG 18 JUNI 2002

14:15 uur

**COMMISSION DE L'INTERIEUR,
DES AFFAIRES GENERALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE**

du

MARDI 18 JUIN 2002

14:15 heures

De vergadering wordt geopend om 14.14 uur door de heer Paul Tant, voorzitter.

01 **Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie over "de bevoegdheidsverdeling tussen de gewesten en de federale Staat inzake erediensten" (nr. 7388)**

01.01 **Tony Van Parys** (CD&V): De bijzondere wet van 13 juli 2001 houdt een gedeeltelijke regionalisering in van de erediensten. Volgens artikel 4 behoren de kerkfabrieken tot de bevoegdheid van de Gewesten, maar de erkenning van de erediensten zou, net zoals de wedden en pensioenen van de bedienaars van de erediensten, federale materie blijven.

Er ontstond een discussie omtrent de notie 'erkenning van erediensten': wordt daaronder ook de erkenning van de plaatselijke entiteiten van de erediensten begrepen? De minister van Justitie antwoordde dat minister Duquesne het nodig achtte hierover een extern deskundige te raadplegen. Is dat advies klaar? Wat is nu de precieze inhoud van de notie 'erkenning'?

01.02 **Minister Johan Vande Lanotte** (*Nederlands*): Mijn kabinet en het kabinet van minister Verwilghen hebben samen vergaderd met Gents ere-stadssecretaris Dujardin, die een boek heeft geschreven over de kerkbesturen. Die gedachtewisseling werd genoteerd, maar er werd geen officieel advies gevraagd.

De bijzondere wet wou de bevoegdheid over de ondergeschikte besturen in principe toebedelen

La séance est ouverte à 14.14 heures par M. Paul Tant, président.

01 **Question de M. Tony Van Parys au vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale sur "la répartition des compétences entre les régions et le gouvernement fédéral en matière de cultes" (n° 7388)**

01.01 **Tony Van Parys** (CD&V): La loi spéciale du 13 juillet 2001 prévoit une régionalisation partielle des cultes. Selon l'article 4, les fabriques d'église sont de la compétence des Régions mais la reconnaissance des cultes resterait une matière fédérale, au même titre que les traitements et les pensions des ministres des cultes.

Un débat s'est engagé sur la notion de « reconnaissance des cultes » : entend-on aussi par là la reconnaissance des entités locales des cultes ? Le ministre de la Justice a répondu que le ministre Duquesne estimait nécessaire de consulter un expert externe. Celui-ci a-t-il rédigé son avis ? Que recouvre exactement la notion de « reconnaissance » ?

01.02 **Johan Vande Lanotte**, ministre (*en néerlandais*) : Mon cabinet et le cabinet du ministre Verwilghen se sont réunis et ils ont convié à cette occasion le secrétaire honoraire de la Ville de Gand, M. Dujardin, qui a écrit un livre sur les fabriques d'église. Cet échange de vues a été acté mais aucun avis officiel n'a été demandé.

La loi spéciale voulait en principe confier aux Régions la compétence des pouvoirs subordonnés,

aan de Gewesten, net zoals de aan de lokale besturen gelinkte onderdelen van de kerkbesturen.

De federale overheid blijft bevoegd voor de erkenning van de erediensten in hun totaliteit, met inbegrip van de wedden en pensioenen van de bedienaren.

De Gewesten zijn bevoegd voor de erkenning van de lokale kerkbesturen - waarover ze ook de voogdij voeren - en de ermee verband houdende wetgeving, evenals voor het toezicht op werken van de lokale besturen, waarvoor ze tevens een machtiging verlenen. Verder zijn ook het toezicht op de begrotingen en rekeningen van de gemeentebesturen en het verlenen van een machtiging voor giften en legaten boven een bepaald bedrag gewestbevoegdheid.

Het ministerie van Justitie heeft een circulaire verspreid onder alle erediensten waarin de nieuwe bevoegdheidsverdeling werd uiteengezet.

01.03 Tony Van Parys (CD&V): De notulering is een goede basis. Als de organisatie van de lokale kerkraden toekomt aan de Gewesten, dan geldt dat ook voor de organisatie van de kerkbesturen van de islam, voor zover die er zijn.

01.04 Minister Johan Vande Lanotte (Nederlands): Voor zover de gemeenten betrokken partij zijn, is het een gewestelijke bevoegdheid.

01.05 Filip De Man (VLAAMS BLOK): Klopt het dat federaal beslist werd om 75 moskeegemeenschappen te erkennen?

01.06 Minister Johan Vande Lanotte (Nederlands): Dat moet ik nakijken

Het incident is gesloten.

02 Vraag van de heer Filip De Man aan de eerste minister over "de voorstellen die hij doet om de problemen van de politie in Brussel-19 op te lossen" (nr. 7431)

(Het antwoord zal worden verstrekt door de minister van Binnenlandse Zaken)

02.01 Filip De Man (VLAAMS BLOK): Ik had de vraag aan de eerste minister gesteld, omdat ze kadert in de roadshow die de premier momenteel

comme les parties des fabriques d'église liées aux pouvoirs locaux.

Le pouvoir fédéral reste compétent pour la reconnaissance des cultes dans leur totalité, y compris les traitements et les pensions des ministres.

Les Régions sont compétentes pour la reconnaissance des fabriques d'église locales – sur lesquelles elles exercent aussi la tutelle – et pour la législation qui y a trait ainsi que pour le contrôle des travaux des pouvoirs locaux, pour lesquels elles accordent également une autorisation. En outre, les Régions sont également compétentes pour le contrôle des budgets et des comptes des administrations communales ainsi que pour l'octroi d'une autorisation pour les dons et legs dépassant un certain montant.

Le ministère de la Justice a diffusé une circulaire parmi tous les cultes afin de leur exposer la nouvelle répartition de compétences.

01.03 Tony Van Parys (CD&V): Le procès-verbal constitue une bonne base. Si l'organisation des conseils d'église locaux revient aux Régions, le même principe vaut également pour les "administrations d'église" de l'islam, pour autant qu'il y en ait.

01.04 Johan Vande Lanotte , ministre (en néerlandais) : Dans la mesure où les communes sont parties prenantes, cette matière ressortit à la compétence des Régions.

01.05 Filip De Man (VLAAMS BLOK): Est-il exact qu'il a été décidé au niveau fédéral de reconnaître 75 communautés de mosquées?

01.06 Johan Vande Lanotte , ministre (en néerlandais) : Il faut que je vérifie cette information.

L'incident est clos.

02 Question de M. Filip De Man au premier ministre sur "les propositions du premier ministre pour résoudre les problèmes de la police dans les 19 communes de la Région Bruxelles-capitale" (n° 7431)

(La réponse sera fournie par le ministre de l'Intérieur)

02.01 Filip De Man (VLAAMS BLOK): Si j'ai adressé ma question au premier ministre, c'est parce qu'elle s'inscrit dans le *roadshow* auquel

opvoert.

Volgens Brussels burgemeester Thielemans en directeur Audenaert is het personeelstekort bij de Brusselse politie dramatisch.

Klopt het dat veel Brusselse politiemensen hun overplaatsing vragen? Over hoeveel mensen gaat het precies? Heeft de minister een akkoord met de Brusselse burgemeesters? Hoeveel aspiranten volgen momenteel les aan de Brusselse politieschool? Op hoeveel effectieve aanwervingen kunnen de Brusselse zones dit jaar rekenen? Zijn er echt maar een 130-tal beschikbaar? Hoeveel plaatsen zijn er per zone vacant? Wordt het taalexamen versoepeld? Krijgen Brusselse politiemensen de beloofde risicopremie?

02.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Nederlands*): Bij de lokale politie zijn er inderdaad meer vacante plaatsen dan kandidaten om ze in te vullen. De regering heeft een aantal maatregelen genomen om ondanks deze onderbezetting de veiligheid toch te waarborgen. Er worden lokale wervingsbureaus voor plaatselijke politiemensen opgericht, ook in Antwerpen. Hulpagenten worden intensiever gerecruteerd. De doorstroming van die hulpagenten naar het basiskader zal vlotter verlopen. De aanwerving van administratief personeel wordt makkelijker gemaakt. Het taalprobleem zal in een rondzendbrief worden geregeld. Taalexamens zullen functioneler worden gemaakt en binnen de politiescholen worden afgenomen. Personeelsleden zullen kunnen beginnen op het laagste niveau. Nieuwe personeelsleden in onvolzette zones zullen een eenmalige aanwervingspremie krijgen van 5000 euro. In diezelfde zones krijgen personeelsleden die zich voor de toekomst engageren, een extra toelage. Mensen die zich inschrijven voor een zone in Brussel krijgen voorrang bij de basisopleiding. Geslaagde aspiranten die in Brussel werken, zullen onmiddellijk benoemd worden. De uitstroom via overplaatsing wordt beperkt tot een bepaald percentage. Verder komt er een wervingscampagne specifiek voor Brussel en wordt het na syndicaal overleg mogelijk diensten van 12 uur in te voeren.

Aan de politieschool van Brussel studeren momenteel 35 aspirant-inspecteurs en 25 aspirant-hulpagenten. De eerste cyclus is te laat begonnen, omdat er te weinig kandidaten waren. In de loop van oktober kunnen we een twintigtal aspirant-

celui-ci se livre actuellement.

Selon le bourgmestre de Bruxelles, M. Thielemans, et le directeur, M. Audenaert, la pénurie de personnel à laquelle est confrontée la police de Bruxelles prend des proportions dramatiques.

Est-il exact que de nombreux policiers bruxellois demandent leur mutation? De combien de personnes s'agit-il exactement? Le ministre a-t-il conclu un accord avec les bourgmestres bruxellois? Combien d'aspirants suivent-ils actuellement les cours dispensés par l'école de police de Bruxelles? Sur combien de recrutements effectifs les zones de police de Bruxelles peuvent-elles compter cette année? Est-il exact que quelque 130 personnes seulement sont disponibles? Combien de postes vacants chaque zone compte-t-elle? L'examen linguistique a-t-il été assoupli? Les policiers bruxellois perçoivent-ils la prime de risque qui leur a été promise?

02.02 **Antoine Duquesne**, ministre (*en néerlandais*): A la police locale, il y a effectivement plus de places vacantes que de candidats pour les occuper. Le gouvernement a pris une série de mesures pour garantir la sécurité malgré cette sous-occupation. Des bureaux de recrutement locaux pour embaucher des policiers locaux sont institués, notamment à Anvers. Le recrutement des auxiliaires de police sera intensifié. Le passage des auxiliaires de police au cadre de base sera facilité. Le recrutement de personnel administratif sera facilité. Le problème linguistique sera réglé par le biais d'une circulaire. Les examens linguistiques seront plus fonctionnels et mis en œuvre au sein des écoles de police. Les nouveaux membres du personnel pourront commencer au niveau linguistique le plus bas. Les nouveaux membres du personnel de zones confrontées à une sous-occupation du cadre recevront une prime de recrutement unique de 5.000 euros. Dans ces mêmes zones, les agents qui se lient pour l'avenir recevront une prime supplémentaire. Ceux qui s'inscrivent pour une zone bruxelloise auront la priorité lors de l'admission à la formation de base. Les aspirants lauréats qui optent pour Bruxelles seront nommés immédiatement. Les départs pour cause de mutation seront limités à un certain pourcentage. En outre, une campagne de recrutement orientée sur Bruxelles est prévue et, après concertation syndicale, il sera possible d'instaurer des services de douze heures.

Actuellement, 35 aspirants inspecteurs et 25 aspirants auxiliaires étudient à l'école de police de Bruxelles. Le premier cycle a commencé avec retard parce qu'il y avait trop peu de candidats. Dans le courant d'octobre, on attend environ une vingtaine d'aspirants inspecteurs issus d'un

inspecteurs verwachten uit een nieuwe cyclus. Daarnaast komen uiteraard ook elders opgeleide mensen in aanmerking voor Brussel.

Het werkelijke aantal vacatures kan nog groter zijn, omdat niet precies bekend is hoeveel personeelsleden hun overplaatsing hebben gevraagd. Het tekort is grotendeels een erfenis van de oude gemeentepolitie. Bij de gedeconcentreerde gerechtelijke dienst in Brussel is het probleem veel kleiner. Al bij al beschikken de politiediensten over veel meer personeel dan voor de politiehervorming.

02.03 Filip De Man (VLAAMS BLOK): De minister geeft dramatische cijfers. Elk studiejaar van de opleiding telt een twintigtal aspiranten. Dat is volstrekt onvoldoende. De brutopremie van 5000 euro volstaat niet om de job aantrekkelijker te maken.

Minister Duquesne is hiervoor slechts ten dele verantwoordelijk. Ook de voormalige ministers van Binnenlandse Zaken treft schuld. In ieder geval zijn er ingrijpende maatregelen nodig die sneller en dieper ingrijpen.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Peter Vanvelthoven aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de verplichte combi-regeling bij risico-voetbalmatchen" (nr. 7487)

03.01 Peter Vanvelthoven (SP.A): Om de veiligheid bij risicomatchen te waarborgen, is er de supporterskaart. Onlangs werd als bijkomende maatregel een combiregeling ingevoerd: de supporters van de bezoekende club worden verplicht om met speciale bussen naar de uitwedstrijd te reizen. Die bussen vertrekken uitsluitend van de thuishaven van de bezoekende club en ze komen wel eens te laat. Dat zorgt voor ongenoegen.

Is dit geen vorm van koppelverkoop? Beantwoordt deze regeling aan de wensen van de supporters? Zal ze worden voortgezet?

03.02 Minister Antoine Duquesne (Nederlands): Betwistingen over koppelverkoop behoren tot de bevoegdheid van de minister van Economische

nouveau cycle. En outre, des gens formés ailleurs entreront aussi en considération pour Bruxelles.

Le nombre exact de postes vacants est peut-être supérieur encore parce que nous ignorons combien de membres du personnel ont demandé leur mutation. La pénurie constitue en grande partie un héritage de l'ancienne police communale. Le service judiciaire décentralisé de Bruxelles est confronté à des problèmes beaucoup moins importants. L'un dans l'autre, les services de police disposent de bien plus de personnel qu'avant la réforme.

02.03 Filip De Man (VLAAMS BLOK): Les chiffres avancés par le ministre sont dramatiques. On dénombre une vingtaine de candidats pour chaque année d'étude de la formation. C'est tout à fait insuffisant. La prime brute de 5000 euros ne suffira pas pour rendre la profession plus attrayante.

La responsabilité n'en incombe que partiellement à M. Duquesne. Ses prédécesseurs au département de l'Intérieur portent également le chapeau. Quoiqu'il en soit, des mesures drastiques s'imposent pour agir plus vite et plus en profondeur.

L'incident est clos.

03 Question de M. Peter Vanvelthoven au ministre de l'Intérieur sur "la combinaison obligatoire du transport en autocar et l'accès au stade lors des matchs de football à risques" (n° 7487)

03.01 Peter Vanvelthoven (SP.A): Afin de garantir la sécurité lors des rencontres à risques, il existe la carte de supporter. A titre de mesure complémentaire, la formule combinée suivante a récemment été instaurée : les supporters du club visiteur sont obligés de se rendre aux rencontres en déplacement à bord d'autocars spécialement prévus à cet effet. Ces autocars partent uniquement du "quartier général" du club visiteur et ils arrivent parfois en retard. Cela provoque le mécontentement des supporters.

Cette pratique ne constitue-t-elle pas une forme de vente couplée? Cette réglementation répond-elle au souhait des supporters? Continuera-t-on à l'appliquer?

03.02 Antoine Duquesne , ministre (en néerlandais): Les contestations concernant la vente couplée ressortissent à la compétence du ministre

Zaken en moeten worden voorgelegd aan de commissie voor onrechtmatige bedingen.

De combiregeling is bevorderlijk voor de openbare orde, doordat de bezoekers in groep de beveiligde zone betreden en verlaten en de supporters van verschillende ploegen gemakkelijker gescheiden kunnen worden gehouden. De bezoekers zijn beter beschermd tegen agressie en hebben geen parkeerproblemen. Er is geen kans op overlast aan de loketten en de buurt rond het stadion heeft minder te lijden onder vandalisme en wildparkeren.

De bezoekende supporters moeten zich naar een verzamelpunt begeven om op de bus te stappen. Doorgaans zijn er onderweg nog verscheidene halteplaatsen, tot op 5 kilometer van de eindbestemming. Het blijft dus mogelijk de match te combineren met een bezoek aan de stad waar ze doorgaat.

Door de combiregeling gaan de supporters minder op verplaatsing. Ze moet dan ook enkel worden toegepast als er een reëel veiligheidsrisico bestaat. Overigens beslissen de gemeenten hier volledig autonoom over.

03.03 Peter Vanvelthoven (SP.A): Het is ver gekomen dat we slechts onder politiebegeleiding uitwedstrijden kunnen bijwonen. Ik begrijp echter heel goed dat een harde aanpak soms nodig is.

De **voorzitter**: Ik verzoek de commissieleden zich strikt aan de tijdlimiet te houden. De voorzitter van de Kamer heeft in een nota gevraagd het reglement beter na te leven.

03.05 Minister Antoine Duquesne (Nederlands): In dat verband merk ik op dat de volgende vraag uit acht zeer technische deelvragen bestaat.

De **voorzitter**: Dat is inderdaad niet de bedoeling. Technische informatie wordt schriftelijk verstrekt. Ik stel voor dat de heer Van Hoorebeke zijn vraag herformuleert in algemenere bewoordingen.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de brevethouders OGP/HPK" (nr. 7503)

de l'Economie et doivent être soumises à la commission traitant des clauses abusives.

La formule combinée favorise le respect de l'ordre public en ce sens que les groupes pénètrent dans la zone sécurisée et la quittent en groupe et qu'il est plus facile de séparer les supporters d'équipes différentes. Les supporters en déplacement sont mieux protégés contre les agressions et ne rencontrent pas de problèmes de parking. Les risques de bousculade aux guichets sont nuls et les riverains du stade ont moins à se plaindre d'actes de vandalisme et de stationnement sauvage.

Les supporters du club visiteur doivent se rendre à un point de rassemblement pour embarquer dans le bus. Généralement, différents arrêts sont encore prévus en cours de route, jusqu'à 5 kilomètres de la destination finale. Il reste dès lors possible d'assister à la rencontre et de visiter la ville où se déroule la rencontre.

La réglementation combinée a pour effet que les supporters se déplacent moins. Toutefois, cette réglementation ne doit être appliquée qu'en cas de menace réelle pour la sécurité. Par ailleurs, les communes prennent leurs décisions en toute autonomie.

03.04 03.03 Peter Vanvelthoven (SP.A): Il est très regrettable qu'il soit impossible d'assister à des rencontres en déplacement sans la présence des services de police. Mais je comprends bien qu'il faille parfois recourir à des mesures strictes.

Le président : J'invite les membres de la commission à observer rigoureusement le temps de parole imparti. Dans une note, le président de la Chambre a demandé que le Règlement soit mieux appliqué.

03.05 Antoine Duquesne (en néerlandais) : Concernant ceci, je remarque que la question suivante est composée de huit questions partielles techniques.

Le président : En effet ceci n'est pas le but. L'information technique est fournie par écrit. Je propose que M. Van Hoorebeke reformule sa question en termes plus généraux.

L'incident est clos.

04 Question de M. Karel Van Hoorebeke au ministre de l'Intérieur sur "les détenteurs du brevet OPI/APR" (n° 7503)

04.01 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Voor een efficiënte politiemacht is motivatie essentieel. Deze vraag betreft een aangelegenheid die het personeel erg belangrijk vindt.

Ik ben het ermee eens dat minister Duquesne mij schriftelijk de meer technische inlichtingen verschaft. Ik beperk me dus tot de vraag of hij van dit probleem van de houders van een brevet van officier van gerechtelijke politie en hulpofficier van de procureur des konings op de hoogte is en gepaste maatregelen zal nemen.

04.02 Minister Antoine Duquesne (Frans): Het wettelijk overgangsprincipe bepaalt dat de vóór 1 april 2001 gestarte benoemingsprocedures voor dewelke vóór 1 juni 2001 kandidaturen werden ingediend aan de vóór 1 juni 2001 geldende reglementering onderworpen blijven. Alle benoemingen die niet aan die definitie beantwoorden zijn aan de door het nieuwe statuut bepaalde voorwaarden gebonden.

De toegang tot de opleiding voor aspirant-officieren is afhankelijk van het feit of ze voor benoeming in aanmerking komen na een selectieproef. Een kandidaat die met succes een opleiding volgt, krijgt voortaan niet langer een later te valoriseren brevet, maar wordt benoemd. Die benoeming gebeurt volgens de regels die gelden voor de inschaling in het officierenkader van de geïntegreerde politie.

De politieassistenten als dusdanig maakten geen deel uit van de hiërarchie binnen de gemeentepolitie. Bij de inschaling is vooral rekening gehouden met de eisen die werden gesteld bij de indienstneming. Ze werden dan ook opgenomen in het middenkader en ze kregen dus de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie (OGP/HPK). Het was echter niet de bedoeling er hoofdinspecteurs-generalisten van te maken. De politieassistenten die zulks wensen konden en kunnen nog steeds de opleiding volgen die recht geeft op het brevet van OGP/HPK.

Voor uw vijfde vraag geldt de redenering die ik hoger al aanhaalde. Selectieprocedures en opleidingen die voor 1 april 2001 een aanvang namen konden volgens de toen geldende regels worden voortgezet. Het ging dus om opleidingen en getuigschriften binnen de BOB.

Het klopt dat bepaalde leden van de vroegere BOB functioneel werden aangesteld in de hogere graad, maar ze dienden wel eerst met succes een opleiding te volgen die de nationale

04.01 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): La motivation est essentielle au fonctionnement efficace des forces de police. Cette question concerne une matière jugée très importante par le personnel.

J'accepte que le ministre Duquesne me transmette par écrit les informations d'ordre plus technique. Je m'en tiendrai donc à la question de savoir si le ministre a connaissance du problème auquel sont confrontés les détenteurs d'un brevet d'officier de police judiciaire et d'officier auxiliaire du procureur du Roi et s'il compte prendre les mesures adéquates.

04.02 Antoine Duquesne , ministre (en français) : Le principe transitoire légal prévoit que les procédures de nomination lancées avant le 1^{er} avril 2001 et pour lesquelles un acte de candidature a été posé avant le 1^{er} juin 2001 demeurent soumises aux réglementations en vigueur avant le 1^{er} juin 2001. Toute nomination ne répondant pas à cette définition est soumise aux conditions définies par le nouveau statut.

L'accession en formation des aspirants officiers est subordonnée à leur classement en ordre utile à l'issue d'un concours de sélection. Désormais, la réussite d'une formation ne se clôture plus par un brevet valorisé ultérieurement, mais par une nomination. Cette nomination intervient en fonction des règles prévalant pour l'insertion au cadre des officiers de la police intégrée.

Les assistants de police n'apparaissaient pas en tant que tels dans la hiérarchie des grades de la police communale. Lors de l'insertion ont prévalu les exigences posées pour leur recrutement. Ils ont ainsi été insérés au sein du cadre moyen et, par conséquent, la qualité d'OPJ/APR leur a été attribuée. Toutefois, il ne s'agissait pas d'en faire des inspecteurs principaux généralistes. Les assistants de police qui le souhaitent ont pu et peuvent encore suivre la formation clôturée par le brevet OPJ/APR.

Pour la cinquième question, on retrouve la logique évoquée sous le point 1. Des sélections et formations initiées avant le 1^{er} avril 2001 ont pu se poursuivre selon leurs propres règles. Il s'agissait donc des formations et brevets délivrés au sein des BSR.

Il est exact que certains membres des ex-BSR ont fait l'objet d'un commissionnement au cadre moyen, moyennant toutefois la réussite préalable d'une formation réalisée à leur attention par l'Ecole

rechercheschool had georganiseerd met het oog op hun volledige *updating*.

Wat de vragen zes en zeven betreft, bij de inschaling werd uitgegaan van de graad die de personeelsleden hadden. De politie-inspecteur is hoofdinspecteur geworden, maar maakt nog steeds deel uit van het middenkader. Dezelfde redenering volgend werd de houder van een getuigschrift ingeschaald volgens de graad die hij had. Sommige hoofdinspecteurs hadden niet de hoedanigheid van OGP/HPK, die werd toegekend aan het volledige middenkader. Zij kregen een specifieke loonschaal in afwachting van de regularisatie van hun toestand door de opleiding OGP/HPK.

Met het oog op die regularisatie wordt de opleiding zo snel mogelijk georganiseerd. De houders van het getuigschrift die werden ingeschaald in het basiskader moeten, om door te stromen naar het middenkader, de volledige procedure volgen die door het statuut wordt opgelegd; dit betekent dat ze voor benoeming in aanmerking moeten komen na het vergelijkend toelatingsexamen voor het middenkader, waarvan zij gedeeltelijk zijn vrijgesteld op basis van hun getuigschrift.

Wat vraag acht betreft, moeten we een onderscheid maken tussen enerzijds het examen dat op gemeentelijk niveau werd georganiseerd om een selectie te kunnen maken uit de mensen die een opleiding wilden volgen en anderzijds het vergelijkend toelatingsexamen voor het geheel van de politiediensten. Op basis van dat laatste kan men onmiddellijk worden benoemd in het middenkader indien men slaagt voor de opleiding. Wie geslaagd is voor die opleiding wordt benoemd tot hoofdinspecteur in de betrekking die hij vraagt en bekomt via mobiliteit. Indien hij de gevraagde betrekking niet krijgt of indien hij geen aanvraag indient, dan zal hij worden benoemd binnen de federale politie, dit om ervoor te zorgen dat hij niet wordt benadeeld. In dat geval zal hij onmiddellijk zijn overplaatsing via mobiliteit kunnen krijgen naar een andere betrekking van hoofdinspecteur, zonder dat de gewone voorwaarde van drie jaar aanwezigheid in dezelfde betrekking geldt.

04.03 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Ik hoop dat na dit antwoord de bezorgdheid van de betrokken personeelsleden zal afnemen.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de eventuele samenvoeging van de dienst 100 met de dienst 101" (nr. 7506)

ationale de recherche en vue de leur complète mise à niveau.

Pour les questions six et sept, l'insertion s'est opérée au départ du grade des membres du personnel. L'inspecteur de police est devenu inspecteur principal tout en demeurant membre du cadre moyen. Dans une même logique, le détenteur d'un brevet a été inséré en fonction du grade qui était le sien. Certains inspecteurs principaux se trouvaient dépourvus de la qualité d'OPJ/APR, devenu propre à l'ensemble du cadre moyen. Leur a été attribuée une échelle barémique particulière dans l'attente de la régularisation de leur situation par la formation OPJ/APR.

S'agissant de régulariser une situation, l'accès à la formation s'est voulu le plus rapide possible. Par contre, les détenteurs du brevet qui ont été insérés au cadre de base doivent, pour accéder au cadre moyen, suivre l'ensemble de la procédure requise par le statut, à savoir notamment le classement en ordre utile lors de l'examen-concours d'accès à la formation de base du cadre moyen dont ils sont habituellement partiellement dispensés au bénéfice de leur brevet.

Quant à la question 8, il convient de distinguer ici l'examen qui était organisé au niveau communal et qui avait pour vocation de départager les candidats issus du corps de police souhaitant suivre la formation, du classement utile à l'issue de l'examen-concours organisé à destination de l'ensemble du personnel des services de police qui permet, en cas de réussite de la formation, une nomination automatique au sein du cadre moyen. Le lauréat de la formation ici visée est nommé inspecteur principal de police dans l'emploi qu'il a sollicité et obtenu par la mobilité. S'il n'a pu obtenir l'emploi sollicité ou s'il n'en a pas sollicité, la nomination interviendra au sein de la police fédérale pour éviter alors qu'il ne soit lésé par cette opération. Dans cette dernière hypothèse, il lui sera toutefois possible d'être immédiatement transféré vers un autre emploi d'inspecteur principal sans être tenu par le terme de présence de trois années normalement requis dans l'emploi actuel.

04.03 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): J'espère que cette réponse permettra d'apaiser les inquiétudes des membres du personnel concernés.

L'incident est clos.

05 Question de M. Karel Van Hoorebeke au ministre de l'Intérieur sur "la fusion éventuelle des services 100 et 101" (n° 7506)

05.01 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Naar verluidt zou de minister van plan zijn de spoedgevallendienst 100 en de politionele bijstandsdienst 101 samen te voegen. Concreet zou dit betekenen dat wie een oproep doet via nummer 100, voortaan terecht zal komen op een dienst die voornamelijk politioneel wordt bestuurd. Een oproep via het nummer 100 is echter een vraag voor dringende medische hulpverlening, waarbij de bescherming van de privacy en het medisch beroepsgeheim een grote rol spelen. Een medische interventie is bovendien totaal iets anders dan een politionele interventie, al kan er natuurlijk in bepaalde gevallen sprake zijn van interferentie.

Zijn de berichten over de nakende fusie tussen de diensten 100 en 101 correct? Zo ja, wat is de motivatie voor deze operatie?

Is er geen gevaar voor de schending van de privacy van personen die via het nummer 100 een beroep doen op de medische spoeddienst? Welke garanties kan de minister hier geven?

05.02 Minister Antoine Duquesne (Nederlands): De 100-centra behandelen niet alleen oproepen voor dringende medische hulpverlening. De mensen bellen ook naar de 100 bij brand, bij verkeersongevallen met geknelden, bij overstromingen en zo verder. Sommige mensen bellen zelfs naar de 100 om het telefoonnummer van de dokter met wachtdienst te weten te komen. De 100-centra spelen ook een belangrijke rol in de coördinatie van de hulpverlening bij grote schadegevallen en natuurrampen. Door de introductie van het uniforme Europese noodnummer 112 zal de verscheidenheid van oproepen zelfs nog toenemen, evenals de veelheid van talen waarin de oproepen zullen binnenkomen.

De organisatie van de geboden hulp moet dan ook optimaal verlopen, niet enkel via de dienst 100, maar ook via de dienst 101, die oproepen van politionele aard coördineert. Deze diensten werken trouwens nu al in praktijk samen bij het beheer van allerlei hulpoperaties.

Ik ben voorstander van een samenvoeging van beide diensten, maar zeker niet onder om het even welke voorwaarde. Ik heb samen met de minister van Volksgezondheid een voorstel uitgewerkt dat op 20 maart door de Ministerraad werd goedgekeurd. Er zullen twee werkgroepen worden opgericht die de eventuele fusie van de dienst 100 en de dienst 101 in een geïntegreerd

05.01 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Il se dit que le ministre envisage de fusionner les services d'urgences 100 et le service d'assistance policière 101. Concrètement, ceci signifierait que les appels destinés au 100 aboutiraient dorénavant dans un service géré principalement par des policiers. Les appels destinés au 100 sont pourtant des demandes d'aide médicale urgente, qui requièrent la protection de la vie privée et le respect du secret médical. En outre, une intervention médicale diffère fondamentalement d'une intervention policière, même s'il est évident qu'il y a parfois interférence.

Les informations relatives à la fusion imminente des services 100 et 101 sont-elles correctes? Dans l'affirmative, quelle est la motivation de cette opération?

N'y a-t-il aucun risque d'atteinte à la vie privée des personnes qui recourent aux services médicaux d'urgence par le numéro 100? Quelles garanties le ministre peut-il fournir à cet égard?

05.02 Antoine Duquesne, ministre (en néerlandais): Les centres 100 ne traitent pas seulement des appels d'aide médicale urgente. On appelle également le 100 en cas d'incendie, d'accident de la circulation avec blessés, d'inondations, etc. Certaines personnes appellent même le 100 pour connaître le numéro de téléphone du médecin de garde. Les centres 100 jouent un rôle important dans la coordination des secours lors de sinistres graves et de catastrophes naturelles. La mise en service d'un numéro d'appel européen unique, le 112, permettra de traiter un éventail d'appels plus large encore, dans encore davantage de langues différentes.

L'organisation de l'assistance doit donc être optimale, grâce au service 100 mais aussi grâce au service 101 qui coordonne les appels requérant une intervention policière. Dans la pratique, ces services collaborent déjà pour la gestion de nombreuses opérations de secours.

Je suis partisan d'une fusion des deux services mais certainement pas à n'importe quelle condition. En collaboration avec la ministre de la Santé publique, j'ai rédigé une proposition qui a été adoptée le 20 mars en Conseil des ministres. Deux groupes de travail seront constitués pour étudier la fusion éventuelle du service 100 et du service 101 en un système intégré de centrales (SIC), tant sur

meldkamersysteem (GMS) moeten onderzoeken, zowel op het vlak van de kwaliteit van de dienstverlening als op het vlak van de oproepcapaciteit.

Een van beide werkgroepen werkt onder mijn bevoegdheid en is samengesteld uit vertegenwoordigers van de lokale politie, de brandweer en de medische diensten. Voorzitter van de werkgroep is het diensthoofd van de spoedgevallendienst van het Universitair Ziekenhuis Antwerpen. Deze werkgroep moet onder meer een geïntegreerde centrale per provincie voorbereiden, gekoppeld aan het nationaal numeriek radiocommunicatienetwerk voor de hulpdiensten.

Een tweede werkgroep staat onder de bevoegdheid van de minister van Volksgezondheid en is samengesteld uit experts die een haalbaarheidsstudie voorbereiden. Zij moeten ook de timing voor een eventuele fusie van beide diensten afspreken. Deze werkgroep zal ook de problematiek van de bescherming van de privacy in geval van een integratie van beide diensten onderzoeken.

Beide werkgroepen moeten eind september hun conclusies opmaken. Daarna zullen minister Aelvoet en ikzelf een definitieve beslissing nemen.

05.03 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Het is van cruciaal belang dat zowel de medische als de politionele dienstverlening zo goed mogelijk worden georganiseerd. Dat de voorbereiding van de fusie verloopt via werkgroepen, vind ik een uitstekend idee. Ik stel tot slot vast dat mijn bezorgdheid over de bescherming van de privacy niet in dovemansoren is gevallen.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer John Spinnewyn aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de vrijwillige vierdagenweek bij de federale politie" (nr. 7513)

06.01 John Spinnewyn (VLAAMS BLOK): Bij de federale politie heeft het personeel het recht om gedurende één jaar vier vijfde van de normale prestatie te presteren. De vrije dag wordt genomen op een vooraf vastgestelde dag en is gekoppeld aan financiële afhoudingen en aangepaste verlofdagen. De DGP deelde echter mondeling mee dat wanneer de vrije dag op een feestdag valt, men de vrije dag kwijt is. Hoe moet het betreffende

le plan de la qualité du service que de la capacité d'appels.

Une de ces deux cellules travaille sous ma compétence et est composée de représentants de la police locale, des services d'incendie et des services médicaux. Le président du groupe de travail est le chef du service des urgences de l'hôpital universitaire d'Anvers. Ce groupe de travail est notamment chargé de préparer une centrale intégrée par province, combinée à un réseau de radiocommunication numérique national pour les services de secours.

Un deuxième groupe de travail est placé sous la compétence de la ministre de la Santé publique et est composé d'experts qui préparent une étude de faisabilité. Ils doivent en outre convenir d'un calendrier pour la fusion éventuelle des deux services. Ce groupe de travail examinera également le problème de la protection de la vie privée en cas d'intégration des deux services.

Les conclusions des deux groupes de travail sont attendues pour la fin septembre. Par la suite, la ministre Aelvoet et moi-même prendrons une décision définitive.

05.03 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Il est d'un intérêt crucial que les services médicaux, autant que les services policiers, soit organisés de la manière la plus performante possible. Je trouve excellente l'idée de confier la préparation de la fusion à des groupes de travail. Enfin, je constate que mes préoccupations concernant la protection de la vie privée ont été entendues.

L'incident est clos.

06 Question de M. John Spinnewyn au ministre de l'Intérieur sur "le choix volontaire de la semaine de quatre jours à la police fédérale" (n° 7513)

06.01 John Spinnewyn (VLAAMS BLOK): Les membres du personnel de la police fédérale ont le droit de travailler à quatre cinquièmes des prestations normales pendant un an. Ils n'effectuent alors pas de prestations un jour fixe par semaine; ce système s'accompagne de certaines retenues financières et le nombre de jours de congé est adapté en conséquence. La DGP a indiqué verbalement que, lorsque le jour libre coïncide avec

artikel van de wet van 10 april 1995 geïnterpreteerd worden? Hoe kan het nadeel dat ontstaat door een eventueel verkeerde interpretatie van de wet door DGP, rechtgezet worden ?

06.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Nederlands*): Het betreffende artikel kent inderdaad aan de voltijdse personeelsleden van de geïntegreerde politie het recht toe om vier vijfde van de normale arbeidsduur te presteren, wat betekent dat deze mensen op een vaste dag per week niet werken.

De rondzendbrief van 16 oktober 1995 van de minister bevoegd voor het Openbaar Ambt bepaalt uitdrukkelijk dat de feestdagen die op een vrije dag vallen, niet worden uitbetaald, maar worden gecompenseerd door een bijkomende verlofdag.

06.03 **John Spinnewyn** (VLAAMS BLOK): Ik bedank de minister voor het duidelijke antwoord en betreur enkel dat ik op dit antwoord een jaar moest wachten.

Het incident is gesloten.

07 **Vraag van de heer Willy Cortois aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de schade die door een zwaar noodweer in Noordwest-Brabant werd veroorzaakt" (nr. 7536)**

07.01 **Willy Cortois** (VLD): Tijdens de nacht van Vrijdag 14 juni op zaterdag 15 juni veroorzaakte een uitzonderlijk zwaar noodweer grote schade in Noordwest-Brabant, vooral in Zemst, Grimbergen en Meise. De brandweerkorpsen van Vilvoorde en Londerzeel kregen samen meer dan 200 oproepen.

Kan de minister aan de hand van de rapporten van de hulpdiensten de omvang van de schade schetsen? Wordt een procedure opgestart tot erkenning als rampgebied? Beschikt de minister reeds over relevante weerkundige gegevens? Hebben de gemeentebesturen reeds aanvragen ingediend ?

07.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Nederlands*): Het zijn de verzekeringsmaatschappijen die de omvang van de schade door onweer bepalen, niet de brandweerdiensten. Daarbij is het niet gebruikelijk dat de brandweerdiensten hun interventierapporten aan mijn administratie overmaken.

Ik heb onmiddellijk het advies van het KMI gevraagd omtrent het eventueel uitzonderlijke

un jour férié, il est perdu. Comment l'article en question de la loi du 10 avril 1995 doit-il être interprété? Comment le préjudice résultant d'une interprétation éventuellement erronée de la loi par la DGP peut-il être corrigé?

06.02 **Antoine Duquesne**, ministre (*en néerlandais*): L'article dont question octroie en effet aux membres du personnel de la police intégrée employés à temps plein le droit de travailler à quatre cinquièmes des prestations normales, ce qui veut dire qu'ils n'effectuent pas de prestations un jour fixe par semaine.

La circulaire du 16 octobre 1995 du ministre de la Fonction Publique dit très clairement que les jours fériés qui coïncident avec le jour libre ne sont pas payés et sont compensés par un jour de congé supplémentaire.

06.03 **John Spinnewyn** (VLAAMS BLOK): Je remercie le ministre pour cette réponse très claire. Je regrette seulement d'avoir dû patienter un an pour obtenir une réponse.

L'incident est clos.

07 **Question de M. Willy Cortois au ministre de l'Intérieur sur "les dégâts occasionnés par une violente tempête dans le nord-ouest du Brabant" (n° 7536)**

07.01 **Willy Cortois** (VLD): Dans la nuit du vendredi 14 juin au samedi 15 juin, une tempête extrêmement violente a occasionné des dégâts importants dans le nord-ouest du Brabant, particulièrement à Zemst, Grimbergen et Meise. Les corps de pompiers de Vilvoorde et de Londerzeel ont reçu plus de 200 appels au total.

Le ministre est-il en mesure, sur la base des rapports des services de secours, d'évaluer l'étendue des dégâts? Une procédure de reconnaissance comme zone sinistrée a-t-elle été lancée? Le ministre dispose-t-il déjà de données météorologiques pertinentes? Les conseils communaux ont-ils déjà introduit des demandes?

07.02 **Antoine Duquesne**, ministre (*en néerlandais*): Ce sont les compagnies d'assurances qui évaluent l'étendue des dégâts causés par les intempéries, non les services d'incendie. En outre, il n'est pas d'usage que ces services transmettent leurs rapports d'intervention à mon administration.

J'ai immédiatement demandé l'avis de l'IRM sur le caractère éventuellement exceptionnel de la tempête. Si cette tempête répond aux critères

karakter van het noodweer. Als het noodweer voldoet aan de criteria uit de rondzendbrief van 30 november 2001, zullen de gemeenten bevestigd worden over de omvang van de schade. Volgens die criteria moet de totale schade minstens 1.250.000 euro bedragen en 5000 euro per gezinsdossier. Er zijn tot op dit moment geen aanvragen binnen.

07.03 Willy Cortois (VLD): Ik wil er de minister op wijzen dat hij het initiatiefrecht heeft om via de provinciegouverneur meer informatie te vragen. Maar ik noteer met genoegen dat hij reeds een advies heeft gevraagd aan het KMI. Binnen welke termijn verwacht de minister een antwoord van het KMI ?

07.04 Minister Antoine Duquesne (Frans): Zodra ik op de hoogte was van de storm, heb ik het advies gevraagd van het KMI, dat een aantal technische controles moet verrichten. Ik hoop dat het KMI spoedig antwoordt. Ik heb gevraagd om zo veel mogelijk informatie te vergaren, maar het moet hoe dan ook om een uitzonderlijk verschijnsel gaan.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de inzet van Nederlandsonkundige politieagenten in Antwerpen" (nr. 7537)

08.01 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Deze vraag gaat nogmaals over het inzetten van franstalige agenten in Antwerpen. Ik herhaal hier mijn vragen van 11 juni 2002 punt na punt om de minister in staat te stellen precies te antwoorden.

Uit hoeveel personen bestaat het federaal reservekorps dat over het hele land kan worden ingezet? Hoeveel nederlandstaligen en hoeveel franstaligen zijn lid van dit korps?
Hoeveel federale politieagenten werden in Antwerpen ingezet na de eerste pro-Palestijnse betoging?
Tijdens welke periode zijn in Antwerpen federale politieagenten ingezet? Zijn ze nog steeds aanwezig in Antwerpen en zo ja, hoelang nog?
Hoeveel franstaligen maken deel uit van het bestand dat in Antwerpen kan worden ingezet?
Komen de franstaligen in contact met het publiek en zo neen, voor welke taken worden zij dan wel ingezet?

définis dans la circulaire du 30 novembre 2001, les communes seront invitées à faire rapport sur l'étendue des dégâts. Selon ces critères, le montant total des dégâts doit s'élever à un minimum de 1.250.000 euros et à 5000 euros par dossier familial. Aucune demande n'a été introduite jusqu'à présent.

07.03 Willy Cortois (VLD): Je voudrais attirer l'attention du ministre sur le fait qu'il dispose du droit d'initiative pour demander de plus amples renseignements par le biais du gouverneur de province. Mais je constate avec plaisir qu'il a déjà demandé l'avis de l'IRM. Pour quand le ministre attend-il une réponse de l'IRM?

07.04 Antoine Duquesne, ministre (en français): Dès que l'écho de cette tempête m'est parvenu, j'ai demandé l'avis de l'IRM qui doit effectuer certains contrôles techniques. J'espère que l'IRM fournira une réponse rapide. Ceci dit, j'ai demandé que l'on rassemble un maximum d'informations mais, en tout état de cause, il doit s'agir d'un phénomène exceptionnel.

L'incident est clos.

08 Question de M. Karel Van Hoorebeke au ministre de l'Intérieur sur "la présence à Anvers de policiers ignorant le néerlandais" (n° 7537)

08.01 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Une fois de plus, je souhaite interroger le ministre à propos de l'engagement d'agents de police francophones à Anvers. Je réitère aujourd'hui point par point les questions que j'ai posées le 11 juin 2002, afin de donner au ministre l'occasion de fournir des réponses précises.

Combien d'agents la réserve fédérale, qui peut être mobilisée sur l'ensemble du territoire, compte-t-elle? Combien de francophones et combien de néerlandophones font-ils partie de ce corps?
Combien d'agents de la police fédérale ont-ils été engagés à Anvers après la première manifestation pro-palestinienne?
Au cours de quelle période des agents de la police fédérale ont-ils été engagés à Anvers? Sont-ils toujours présents à Anvers? Dans l'affirmative, pour combien de temps encore?
Combien de francophones font-ils partie de la réserve qui peut être mobilisée à Anvers? Des agents francophones entrent-ils en contact avec le public? Dans la négative, à quelles tâches sont-ils affectés?

Waarom is het niet mogelijk om 86 nederlandstalige politieagenten in het DAR te vinden?

Hoe verloopt de communicatie tussen de lokale politie en de franstalige agenten?

Heeft de Antwerpse burgemeester op voorhand haar uitdrukkelijke akkoord gegeven om franstalige agenten in te zetten?

Waarborgt de inzet van nederlandsonkundige agenten in Antwerpen de best mogelijke interventie bij problemen?

Wie draagt de kosten voor de inzet van federale agenten en hoeveel bedragen die kosten?

Voor welke opdrachten worden de federale agenten ingezet? Worden deze opdrachten door de lokale politie uitgewerkt of worden deze van hogerhand opgelegd?

08.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Nederlands*): De Algemene Reserve van de Federale Politie (DAR) bestaat uit 1297 mensen, van wie er 652 franstalig zijn.

Na de eerste pro-Palestijnse betoging werden er in Antwerpen dagelijks 48 federale agenten ingezet. Van 4 april 2002 tot 1 juni 2002 werden er dagelijks federale agenten ingezet in Antwerpen. Momenteel is er in 36 agenten per dag voorzien tot begin juli. In het begin was 50 percent franstalig, momenteel worden er enkel nog nederlandstaligen ingezet.

De franstalige agenten worden enkel ingezet ter bescherming van de joodse instellingen en met minstens één nederlandstalige in elke ploeg. De contacten met de lokale politie verlopen uitstekend. De federale politie waakt erover dat nederlandsonkundige agenten enkel worden ingeschakeld in een tweetalige ploeg.

Buiten het personeel dat ingezet wordt voor de prioritaire opdrachten van de DAR blijven er nog 112 nederlandstalige personeelsleden over voor de bijkomende opdrachten.

De inzet van de federale agenten in Antwerpen heeft tot nu toe 890.830 euro gekost. De kosten worden gedragen door de Federale Politie.

De burgemeester werd niet op voorhand ingelicht. De federale agenten worden zoals gezegd ingezet bij de bewaking van joodse instellingen. De opdrachten worden bepaald door de lokale politie in samenspraak met de Algemene Rijkspolitie.

08.03 **Karel Van Hoorebeke** (VU&ID): Ik dank de

Pourquoi n'est-il pas possible de trouver 86 néerlandophones à la DAR?

Comment la communication entre la police locale et les agents francophones se déroule-t-elle? La bourgmestre d'Anvers a-t-elle expressément donné son accord préalable pour la mise à disposition d'agents francophones?

La présence à Anvers d'agents ignorant le néerlandais garantit-elle au mieux une intervention de qualité lors d'incidents?

Qui prend en charge le coût de l'engagement d'agents de la police fédérale? Quel est ce coût?

A quelles missions les agents de la police fédérale sont-ils affectés? Ces missions sont-elles définies par la police locale ou sont-elles imposées par un niveau supérieur?

08.02 **Antoine Duquesne** ministre (*en néerlandais*): La réserve générale de la police fédérale (la DAR) est composée de 1297 agents, dont 652 francophones.

Après la première manifestation pro-palestinienne, 48 agents de la police fédérale ont été mobilisés chaque jour. Du 4 avril 2002 au 1^{er} juin 2002, des agents de la police fédérale ont été mobilisés quotidiennement à Anvers. Actuellement, la présence de 36 agents est prévue jusqu'à début juillet. Initialement, 50 pour cent des agents étaient francophones, actuellement il n'y a plus que des néerlandophones.

Les agents francophones n'ont été engagés que dans le cadre de la protection d'institutions juives et il y avait toujours au moins un néerlandophone dans l'équipe. Les contacts avec la police locale sont excellents. La police fédérale veille à ce que des agents ignorant le néerlandais soient uniquement engagés au sein d'une équipe bilingue.

Outre le personnel affecté aux missions prioritaires de la DAR, il reste 112 membres du personnel néerlandophones pour les missions supplémentaires.

A ce jour, le coût de l'engagement à Anvers d'agents de la police fédérale s'élève à 890.830 euros. Ces frais sont pris en charge par la police fédérale.

La bourgmestre n'avait pas été informée préalablement. Les agents de la police fédérale étaient donc affectés à la surveillance d'institutions juives. Les missions sont définies par la police locale en concertation avec la police générale du royaume.

08.03 **Karel Van Hoorebeke** (VU&ID): Je

minister voor zijn antwoord op mijn 11 punctuele vragen. Ik zal hier niet verder op ingaan maar wat u zegt over het reservekorps baart mij toch wat zorgen. Dit reservekorps bestaat uit zo'n 1300 mensen en na uitoefening van de klassieke taken blijft er voor de Nederlandstaligen goed 120 man over. Voor de Franstaligen zal dit zowat gelijkaardig zijn en dit betekent dus eigenlijk dat u voor specifieke noodsituaties slechts over een beperkt korps kan beschikken. Moet hieraan in de toekomst niet gesleuteld worden?

08.04 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*) : Sommige gebeurtenissen zijn te voorzien en de organisatie van de diensten kan daarop worden afgestemd.

De reserve wordt al optimaal aangewend. De federale politie kan niet nog meer worden ingezet.

Het spreekt vanzelf dat wij in Vlaanderen Nederlandstaligen, in Wallonië Franstaligen en in Brussel beiden willen inzetten. Wij doen wat wij kunnen. Nood breekt wet.

Het incident is gesloten.

09 **Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het statuut van de Europese ambtenaren" (nr. 7542)**

09.01 **Karine Lalieux** (PS): De ambtenaren van de Europese Unie genieten een bijzonder statuut dat in sommige opzichten een hinderpaal blijkt bij het maken van een levenskeuze. Deze ambtenaren worden als niet-ingezetenen beschouwd en soms wordt dat statuut aangevoerd als reden voor een weigering tot ondertekening van een verklaring van wettelijke samenwoning.

De bestaansreden van het statuut van niet-ingezetene is nochtans van louter fiscale aard.

Hebben de Europese ambtenaren die uitsluitend voor de uitoefening van hun functie in België verblijven, voor de toepassing van artikel 1476 van het Burgerlijk Wetboek, hun woonplaats in België?

Zoniet, wat is de wettelijke grondslag van dit statuut van niet-ingezetene in België?

Zo ja, welke instructies hebben de gemeenten gekregen om administratieve vergissingen te voorkomen als gevolg van de afgifte aan Europese ambtenaren van speciale identiteitskaarten zonder vermelding van woonplaats?

remercie le ministre pour sa réponse à mes 11 questions ponctuelles. Je me m'y attarderai pas, mais ce que vous dites à propos du corps de réserve ne manque pas de me préoccuper. Ce corps est constitué de quelque 1300 personnes et après exécution des missions classiques, il ne reste plus que quelque 120 néerlandophones. Il en va sans doute de même pour les francophones. En d'autres termes, pour les situations d'urgence spécifiques, vous ne disposez donc plus que d'un corps restreint. Ne convient-il pas de remédier à ce problème?

08.04 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*): Il y a des événements qui sont prévisibles et permettent l'organisation des services.

Il y a déjà utilisation optimale de la réserve. La police fédérale ne peut intervenir davantage.

Bien sûr, nous voulons envoyer des néerlandophones en Flandre, des francophones en Wallonie et les deux à Bruxelles. Nous faisons ce que nous pouvons. Nécessité fait loi.

L'incident est clos.

09 **Question de Mme Karine Lalieux au ministre de l'Intérieur sur "le statut des fonctionnaires européens" (n° 7542)**

09.01 **Karine Lalieux** (PS): Les fonctionnaires de l'Union européenne jouissent d'un statut particulier qui peut, sous certains aspects, se révéler une véritable entrave à des choix de vie. Ainsi, ces fonctionnaires sont considérés comme non-résidents, statut que certains se voient opposer à une demande de signer la déclaration de cohabitation légale.

La raison d'être de ce statut de non-résidence est pourtant strictement fiscale.

Les fonctionnaires européens résidant en Belgique uniquement en raison de l'exercice de leurs fonctions ont-ils leur domicile en Belgique pour l'application de l'article 1476 du Code civil?

Si non, quelle est la base légale de cette non-résidence belge?

Si oui, quelles instructions les communes ont-elles reçues pour éviter les erreurs administratives induites par la délivrance de cartes d'identité spéciales sans mention de domicile aux fonctionnaires européens?

09.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*): Het recht om een verklaring van wettelijke samenwoning af te leggen kan niet worden geweigerd aan een Europees ambtenaar onder het voorwendsel dat hij niet is ingeschreven in het bevolkingsregister. De algemene richtlijnen betreffende het bijhouden van het bevolkingsregister bepalen overigens dat die ambtenaren in het bevolkingsregister worden vermeld. Als u weet hebt van een gemeente die een dergelijke verklaring om die reden weigert in te schrijven, zou ik dat graag vernemen.

09.03 **Karine Lalieux** (PS): Ik kan Koekelberg en Sint-Lambrechts-Woluwe opnoemen. Ofwel wordt er een duidelijke omzendbrief opgesteld, ofwel handelt u op basis van het toezicht op de gemeenten.

09.04 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*): Ik zal beide doen.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 15.40 uur.

09.02 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*): Le droit de faire une déclaration de cohabitation légale ne peut être refusé à un fonctionnaire européen sous prétexte qu'il n'est pas inscrit dans les registres de la population. Les instructions générales relatives à la tenue de ceux-ci prévoient d'ailleurs que ces fonctionnaires y font l'objet d'une mention. Au cas où vous auriez connaissance qu'une commune refuse d'enregistrer cette déclaration pour un tel motif, je vous saurais gré de m'en aviser.

09.03 **Karine Lalieux** (PS): Je peux citer Koekelberg et Woluwé-Saint-Lambert. Soit on fait une circulaire très claire. Soit vous agissez sur base de la tutelle sur les communes.

09.04 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*): Je ferai les deux.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 15.40 heures.